



DIPARTIMENTO COMMERCIO

ATTO N. DD 7224

Torino, 12/11/2025

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: PROCEDURA N. 5576273 - PROCEDURA NEGOZIATA SENZA PREVIA PUBBLICAZIONE DI BANDO AI SENSI DEL D. LGS. N. 36/2023, ART. 50, CO. 1, LETT. E) E ART. 141 SS., TRAMITE PIATTAFORMA MEPA RDO PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI ALLESTIMENTO E GESTIONE DEL VILLAGGIO DI NATALE DI TORINO 2025 - 2026 E DI UNA PISTA DI PATTINAGGIO SUL GHIACCIO IN PIAZZA SOLFERINO:
AGGIUDICAZIONE - IMPEGNO DI SPESA DI EURO 131.000,00 I.V.A.
22% ESCLUSA - EURO 28.820,00 PER I.V.A. 22% - TOTALE DI EURO 159.820,00 –
ESECUZIONE ANTICIPATA CIG: B80297CFD9

Premesso che:

a) la Città, durante il periodo natalizio, intende offrire ai cittadini e ai turisti un’ambientazione che ricrei lo spirito di festa; pertanto, anche per le festività natalizie 2025-2026, oltre alle illuminazioni a tema, agli elementi decorativi natalizi, ai festeggiamenti di fine anno, a un fitto calendario di attività di animazione diffusa sul territorio, si ritiene opportuno offrire alla cittadinanza e ai visitatori presenti in città un ulteriore punto di riferimento attrattivo ospitando il Villaggio di Natale e una pista di pattinaggio sul ghiaccio in piazza Solferino;

b) con Deliberazione n. 421 del 15/7/2025 è stata attribuita al Dipartimento Commercio la competenza per la realizzazione e l’organizzazione del Villaggio di Natale di Torino 2025-2026, comprensivo della pista di pattinaggio, nell’area di piazza Solferino al fine di animare le feste natalizie dell’anno in corso;

c) con la citata Deliberazione n. 421/2025 è stato, inoltre, approvato il riconoscimento di piazza Solferino quale sede espositiva temporaneamente adibita allo svolgimento di manifestazione fieristica per tutta la durata del Villaggio di Natale ed è stata riconosciuta a tale Villaggio la qualifica di manifestazione fieristica locale ai sensi dell’art. 4 comma 3 della legge regionale n. 31 del 28 novembre 2008 “Promozione e sviluppo del sistema fieristico piemontese”;



d) l'articolo 8, comma 4 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 730/2024, esecutiva dal 29 dicembre 2024, attribuisce alle strutture organizzative comunali (Dipartimenti, Divisioni, Servizi) la competenza per le funzioni d'acquisto relativamente ai gruppi merceologici di beni e servizi caratteristici della propria attività istituzionale, tra cui rientra, per il Dipartimento Commercio, la negoziazione relativa al gruppo merceologico oggetto del presente provvedimento;

e) conseguentemente con Determinazione Dirigenziale Atto DD N. 5018 DEL 20/08/2025, è stata approvata l'indizione della procedura negoziata in oggetto tramite Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione – M.E.P.A, ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D. Lgs. 36/2023 e dell'art. 1, comma 450, della L. 296/2006 e s.m.i., con la modalità della Richiesta di Offerta e ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. e) del D. Lgs. 36/2023 ed è stata approvata a tal fine la Lettera di Invito e i relativi Allegati: ALLEGATO 1 - CAPITOLATO TECNICO, ALLEGATO 2 - PLANIMETRIA AREA VILLAGGIO DI NATALE E PISTA SUL GHIACCIO, ALLEGATO 3 - MODELLO DI ISTANZA, ALLEGATO 4 - DUVRI, ALLEGATO 5 - PATTO DI INTEGRITA', ALLEGATO 6 - DICHIARAZIONE DI OTTEMPERANZA, ALLEGATO 7 - OFFERTA ECONOMICA DI DETTAGLIO, ALLEGATO 7Bis - COSTO DELLA MANODOPERA, ALLEGATO 8 - CERTIFICATO REGOLARE ESECUZIONE, ALLEGATO 9 - INFORMATIVA PRIVACY, ALLEGATO 10 - CAM APPLICATI, ALLEGATO 11 - ATTESTAZIONE PREZZO FISSO; il CPV di riferimento è 79952000-2 Servizi di Organizzazione eventi del Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione, Bando Servizi – Categoria merceologica: Servizi ricreativi, culturali, sportivi e di Organizzazione eventi;

f) con la medesima DD n. 5018/2025 è stato disposto che l'aggiudicazione del servizio sia effettuata mediante il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 50 comma 4 e dell'art. 108 comma 5 del D.lgs. 36/2023 sulla base dei soli criteri qualitativi, ed è stato determinato l'importo onnicomprensivo del corrispettivo del servizio in Euro 131.000,00 oltre ad Euro 28.820,00 per I.V.A. 22% per un totale di Euro 159.820,00;

g) i servizi oggetto del presente appalto sono descritti nel documento "Lettera d'Invito" e nel relativo All.1 "Capitolato tecnico", cui si fa rinvio e che qui si richiamano in via esemplificativa e non esaustiva:

- 1) allestimento e gestione del Villaggio di Natale con casette, luminarie e abbellimenti;
- 2) casa di Babbo Natale;
- 3) vendita di beni collegati alla tradizione natalizia;
- 4) vendita di prodotti artigianali e/o extralimentari;
- 5) vendita di prodotti alimentari tipici del periodo;
- 6) somministrazione di cibi e bevande;
- 7) organizzazione e realizzazione di attività e iniziative ludico-ricreative a tema natalizio;
- 8) allestimento di una pista di pattinaggio sul ghiaccio;

h) il servizio deve essere svolto dal 5 dicembre al 6 gennaio compresi;

i) nella lettera di invito, pubblicata in data 20 agosto 2025 quale Allegato A della DD 5018 DEL 20/08/2025, sono stati così definiti i termini della procedura:

- termine per richiesta dei chiarimenti: 10 giorni prima del termine di scadenza della presentazione delle offerte
- termine ultimo di ricezione offerte: 25/09/2025

j) il Responsabile Unico del Progetto, Dott.ssa Mariangela Rizzo, è stata sostituita per gravi motivi familiari con DD 1222 in data 21/10/2025 e, al suo posto, è stata nominata la Dott.ssa Paola Virano.

Considerato che:

k) scaduto il termine di presentazione delle offerte, con Determinazione Dirigenziale ATTO DD n. 5793 del 25 settembre 2025, è stata nominata la Commissione Giudicatrice, ai sensi degli artt. 51 e 93 del D.Lgs. 36/2023, in possesso del necessario inquadramento giuridico e di adeguate competenze professionali, così composta:

- Dott.ssa Paola VIRANO - Direttore del Dipartimento Commercio - in qualità di Presidente;
- Dott. Flavio ROUX - Dirigente della Divisione Servizi Commercio e Contenzioso Amministrativo, in qualità di Componente;
- Dott.ssa Giuseppa PONZIANO - Dirigente del Servizio Aree Pubbliche, in qualità di Componente;

l) entro il termine previsto dalla piattaforma telematica di negoziazione, sono pervenute n. 2 plichi virtuali dei seguenti partecipanti alla gara:

- 1) Operatore economico AUDERE SRL, con CF 02739240063
- 2) Operatore economico ZIP SRL, con CF 11282620019;

m) la Commissione giudicatrice si è insediata in seduta pubblica in data 26 settembre 2025 ore 09:30 (Verbale n. 1), nel corso della quale ha preliminarmente proceduto alla verifica della documentazione amministrativa dei concorrenti, che sono stati ammessi entrambi senza necessità di dar corso ad alcun procedimento di soccorso istruttorio ai sensi del D.Lgs. n. 36/2023 art. 101; nella medesima seduta la Commissione ha avviato l'apertura delle offerte tecniche di entrambi i n. 2 concorrenti ammessi al prosieguo della procedura, constatando la completezza della documentazione presentata, riservandosi l'avvio delle operazioni di valutazione delle Offerte Tecniche secondo i criteri e sub-criteri indicati nella Lettera di Invito in seduta riservata;

n) in particolare l'impresa ausiliata AUDERE SRL ha partecipato alla gara, nonostante un'adeguata strutturazione dal punto di vista tecnico ed economico, in carenza del REQUISITO TECNICO PROFESSIONALE relativo al possesso di REFERENZE SPECIFICHE NELL'ALLESTIMENTO DI VILLAGGIO DI NATALE DI RILEVANZA CITTADINA per un importo complessivo pari ad euro 100.000,00 e a tal fine si è avvalsa della impresa ausiliaria SCENICO SRL c.f. 12936060016 che ha dichiarato di essere in possesso di detto requisito, idoneo a soddisfare il requisito di cui è carente l'ausiliata e ha altresì dichiarato di volersi obbligare a mettere a disposizione della stessa i predetti requisiti in fase di gara e per tutta la durata dell'appalto in caso di aggiudicazione, come da schema del contratto di avvalimento allegato alla documentazione amministrativa;

o) all'esito della seduta riservata del 30 settembre 2025 (Verbale n. 2), la Commissione giudicatrice ha fissato al 9 ottobre 2025 la seconda seduta pubblica finalizzata a dare lettura dei punteggi assegnati all'Offerta tecnica di ciascun Concorrente, nonché a procedere all'apertura della "Busta C – Offerta economica", previo avviso sul MEPA;

p) nella seduta del 9 ottobre 2025 (Verbale n. 3), la Commissione ha dato lettura dei punteggi assegnati alle offerte tecniche dei n. 2 concorrenti, come inseriti ed elaborati dalla Piattaforma in conformità a quanto previsto nella Lettera di Invito, di seguito riportati:

Operatore economico Punteggio attribuito

1. AUDERE SRL 91,76
2. ZIP SRL 81,69

Ai sensi dell'art. 7 della Lettera di Invito, la valutazione dell'offerta tecnica è stata effettuata attribuendo il massimo punteggio di 100 punti alla sola offerta tecnica.

q) nella medesima seduta, la Commissione Giudicatrice ha quindi proceduto alla successiva apertura della "Busta C" contenente l'Offerta economica dei concorrenti sopra riportati, riscontrando che, i concorrenti hanno presentato tutta la documentazione richiesta e inserito l'importo a base di gara all'interno dell'offerta economica;

r) la Commissione ha quindi disposto la proposta di aggiudicazione a favore dell'operatore economico AUDERE SRL, P.IVA 02739240063, sede legale in VIA OTTOLENGHI 1 int. 2 – 115011 ACQUI TERME (AL), che ha presentato la migliore offerta;

s) la Commissione ha, dunque, rimesso al RUP la suindicata graduatoria provvisoria per ogni conseguente valutazione ai sensi di legge e della Lettera di invito.

Considerato altresì che:

t) l'Offerta dell'operatore economico AUDERE SRL, P.IVA 02739240063, risulta 1^a in graduatoria con un punteggio complessivo pari a 91.76 punti su 100, di cui 100 su 100 punti assegnati all'Offerta tecnica, quale migliore offerta non anomala;

u) la Commissione, in ragione dell'indifferibilità del servizio, ha proposto di attivare le verifiche in ordine ai requisiti di cui agli artt. 94 e 95 del D.Lgs. 36/2023 per entrambi i partecipanti in graduatoria;

v) ai sensi dell'art. 11, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., per il presente affidamento è stato individuato il seguente CCNL per i dipendenti da aziende del Terziario, della Distribuzione e dei Servizi (Confcommercio) vigente alla data di presentazione delle offerte avente codice CNEL H011, in conformità con quanto disposto dall'art. 1 dell'allegato I.01 al Codice. Ai sensi dell'art. 2, comma 2, lett. a) dell'Allegato I.01 al Codice, il codice ATECO individuato è il seguente: 82.30.09 Organizzazione eventi;

w) con particolare riferimento al CCNL applicabile al personale dipendente impiegato nell'appalto, il summenzionato operatore, come indicato sia nella dichiarazione prevista al punto f) dell'istanza di ammissione (costituente all. 3 della DD 5018/2025), sia nel dettaglio del costo della manodopera (costituente all. 7 bis della DD citata) nonché nell'ambito della facoltà in tal senso riconosciuta ex art. 11, co. 3, del D.Lgs. n. 36/2023, con riferimento alle dichiarazioni integrative di cui all'allegato 8 inserite nella Busta A – Documentazione Amministrativa, ha dichiarato: L'equivalenza delle tutele normative fra il CCNL Settore TERZIARIO CONFESERCENTI H012 che si intende applicare all'appalto e il CCNL Settore CCNL CONFCOMMERCIO H011 individuato dalla Stazione appaltante rispetto ai seguenti parametri dei quali si evidenziano le pari condizioni e/o migliorative applicate dal CCNL applicato dall'azienda.

Considerato ancora che:

x) è stata conclusa la verifica della sussistenza di tutti i requisiti in capo all'operatore AUDERE SRL;

y) in relazione alla impresa ausiliaria è emersa l'impossibilità di effettuare la verifica del possesso dei requisiti di ordine generale accedendo al FVOE, in quanto l'operatore è risultato, in sede di

verifica dei requisiti non profilato; seppur l'operatore economico ha provveduto alla profilazione presso ANAC in data 29 ottobre 2025, ANAC, contattata al n. verde 06/62289571 ha comunicato l'impossibilità di modificare la scheda S2 relativa ai soggetti partecipanti, rilevando la possibilità di procedere alla verifiche fuori dal FVOE. A tal riguardo sono state richieste tutte le verifiche, ed espletate con esito positivo la maggior parte delle stesse ad accezione del DURC, regolare fino al 31/10/2025 ed in fase di aggiornamento;

z) la predetta circostanza non rileva quale causa di esclusione ai sensi degli artt. 94 e 95 del D.Lgs. n. 36/2023, e pertanto si ritiene applicabile la giurisprudenza unanime in tema – peraltro recepita nella modifica introdotta all'art. 99, co. 3-bis, D.Lgs. 36/2023, dal c.d. "Decreto Correttivo" – in ordine alla possibilità di procedere all'aggiudicazione anche in assenza di alcuni certificati (e sulla base delle autodichiarazioni prodotte dall'operatore), in considerazione delle esigenze di speditezza nella definizione del procedimento nella materia degli appalti (cfr., da ultimo, TAR Campania – Napoli, 24 gennaio 2025, n. 624) e nel rispetto i) del principio del risultato di cui all'art. 1 del D.Lgs. n. 36/2023 sub specie di tempestività, oltre che ii) dei tempi previsti dall'art. 17, co. 3 e All. I.3 al D.Lgs. 36/2023 per l'aggiudicazione;

aa) in considerazione di quanto riportato sub z), fermo l'obbligo di concludere in congruo termine le verifiche, qualora, ancora alla data di sottoscrizione del contratto con l'aggiudicatario, non dovesse risultare disponibile l'esito della richiesta verifica, si procederà ad inserire nel contratto apposita clausola risolutiva espressa (sul punto, da ultimo, TAR Ancona, 29 aprile 2025, n. 312);

bb) la procedura si conclude entro i 4 mesi dalla pubblicazione della Lettera di invito, conformemente agli artt. 17, co. 3 e All. I.3, D.Lgs. 36/2023.

Considerato da ultimo che:

cc) ai sensi degli artt. 35 e 36 del D.Lgs. 36/2023, la Stazione Appaltante ha l'obbligo di consentire l'accesso agli atti in modalità digitale alle procedure di affidamento e all'esecuzione dei contratti pubblici, mediante acquisizione diretta dei dati e delle informazioni inserite nelle piattaforme;

dd) a tal fine, in fase di partecipazione alla procedura, tutti i concorrenti hanno dichiarato in caso di accesso agli atti, di non rilasciare copia della documentazione presentata per la partecipazione alla procedura. Dette dichiarazioni si ritengono non accoglibili in quanto i) prive di alcuna motivazione; ii) il documento caricato non reca alcun oscuramento; iii) contenente dati in alcun modo riconducibili alle ipotesi di oscuramento previste dall'art. 35, co. 4, D.Lgs. n. 36/2023.

Rilevato infine che:

ee) il servizio è caratterizzato da un termine essenziale consistente nella inaugurazione del Villaggio il 5 dicembre 2025, il cui mancato allestimento determinerebbe un grave danno all'interesse pubblico, e in ottemperanza a quanto disposto dal vigente Regolamento per la Disciplina dei Contratti del Comune di Torino, si procederà, nelle more dell'accertamento dei requisiti generali e speciali di partecipazione della società ausiliara, come da motivazioni inserite in narrativa che qui espressamente si richiamano, all'esecuzione anticipata ai sensi dell'art. 17 comma 8 del Codice con consegna dell'area dalla data di approvazione della presente Determinazione Dirigenziale;

ff) l'operatore dovrà essere in possesso di tutte le autorizzazioni richieste e dovrà preventivamente consegnare il piano di sicurezza DUVRI.

Si dà atto che:

gg) vista la natura del servizio in oggetto, la Stazione Appaltante ritiene di non dover applicare la clausola sociale di cui all'art. 57 comma 1 lett. a) del Codice. In considerazione della tipologia e della specificità della procedura, è stata richiesta la costituzione di garanzia provvisoria ai sensi dell'art. 29, comma 1 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, per un importo pari a Euro 1.310,00;

hh) l'avvio del procedimento di aggiudicazione non vincola la Civica Amministrazione alla conclusione del medesimo e alla stipulazione del contratto, essendo entrambe subordinate alla effettiva disponibilità di risorse economiche adeguate;

ii) per quanto riguarda i pagamenti, verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della legge 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;

jj) ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023, al presente affidamento non si applica il termine dilatorio di cui all'art. 18, commi 3 e 4 del citato decreto, perché affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;

kk) si dà atto che si rispetta il dettato di cui all'art. 183 comma 6 del D. Lgs. 267/2000 TUEL lett a) in quanto impegno di spesa connesso a contratto pluriennale;

ll) si dà atto che l'esigibilità delle obbligazioni relative all'impegno di spesa per l'anno 2025 avverrà entro il 31/12/2025;

mm) richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.Lgs. 118/2011, così come integrati e corretti con il D.Lgs. 126/2014;

nn) si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione Aperta".

Tutto ciò premesso,

LA DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267;
- Visto l'art. 73 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs.

118/2011 e s.m.i.;

- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;

DETERMINA

1. di attestare che il servizio oggetto dell'affidamento rientra nelle competenze d'acquisto attribuite dall'articolo 8, comma 4 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411 approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 730/2024, esecutiva dal 29 dicembre 2024;
2. di attestare che è stata acquisita la validazione della lettera di invito e del Capitolato da parte del Dipartimento Servizi generali, Appalti ed Economato, nel rispetto della circolare prot. n. 1437 del 15/02/2023;
3. di approvare tutti gli atti di gara, ivi compresi – a mero titolo esemplificativo – avvisi, chiarimenti, comunicazioni, verbali, oltre a tutti i documenti conservati in piattaforma;
4. di aggiudicare la procedura negoziata in oggetto senza previa pubblicazione di bando ai sensi del D. Lgs. n. 36/2023 art. 50, co. 1, lett. e), per lo svolgimento del servizio di allestimento e gestione del Villaggio di Natale di Torino e di una pista di pattinaggio sul ghiaccio in piazza Solferino – anno 2025-2026, in oggetto in favore di AUDERE SRL, P.IVA 02739240063, sede legale in VIA OTTOLENGHI 1 int. 2 – 115011 ACQUI TERME (AL), che ha presentato la migliore offerta con il punteggio complessivo di 91,76/100, per il corrispettivo onnicomprensivo pari ad € in Euro 131.000,00 oltre ad Euro 28.820,00 per I.V.A. 22% per un totale di Euro 159.820,00, che include tutte le prestazioni, le spese e ogni altro onere, espresso e non, nella Lettera di Invito e nei documenti di gara, inerenti comunque l'esecuzione del servizio. Il servizio, composto da n.1 lotto indivisibile, avrà durata dalla fase di allestimento fino al termine del periodo stabilito, con svolgimento del villaggio di Natale dal 5 dicembre 2025 al 6 gennaio 2026 inclusi, con decorrenza dalla stipulazione del contratto, ai sensi dell'art. 55, comma 1 del D.Lgs. 36/2023 (entro 30 giorni dall'aggiudicazione), fatta salva l'esecuzione anticipata di cui infra;
5. di approvare lo schema di Contratto (Allegato A), unitamente agli allegati, che costituiscono parte integrante e sostanziale:
 - 1) Lettera di invito e relativo Capitolato Tecnico (Allegato 1)
 - 2) Progetto presentato dall'operatore economico (Allegato 2)
 - 3) Planimetria di Piazza Solferino (Allegato 3)
 - 4) Contratto di Avvalimento (Allegato 4)
 - 5) Offerta economica (Allegato 5)
 - 6) Dichiarazione di Ottemperanza (Allegato 6)
 - 7) Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento Europeo UE/2016/679 (Allegato 7).
6. di dare atto che la Responsabile Unica di Progetto è la dott.ssa Paola Virano;
7. di disporre l'esecuzione anticipata in via d'urgenza del contratto dall'approvazione della presente Determinazione, ai sensi dell'art. 17, comma 8 e, nell'interesse pubblico all'esecuzione del Villaggio ai sensi del comma 9, del D.Lgs. 36/2023, nel rispetto delle disposizioni amministrative in materia di aree pubbliche;
8. di dare atto che, in caso di successivo accertamento del difetto del possesso dei requisiti prescritti e autocertificati dall'impresa ausiliaria, si procederà alla revoca dell'affidamento, al recesso previsto contrattualmente e/o alla risoluzione mediante clausola risolutiva espressa ex art. 1456 c.c., al pagamento del corrispettivo pattuito solo con riferimento alle prestazioni già eseguite e

nei limiti dell'utilità ricevuta, dando atto che nel caso in cui il mancato perfezionamento del contratto è imputabile alla Società AUDERE SRL, l'Ente si riserva, ai sensi dell'art. 2041 del Codice Civile, la facoltà di detrarre un importo pari al 10% del prezzo di aggiudicazione, fatto salvo il maggior danno;

9. di dare atto che, ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023, al presente affidamento non si applica il termine dilatorio di cui all'art. 18, comma 3 e 4 del citato decreto, trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;
10. di procedere all'impegno delle somme prenotate con la DD 5018/2025, convertendo la prenotazione di Euro 131.000,00 oltre Euro 28.820,00 per IVA al 22% per un totale di Euro 159.820,00, in impegno, importo così suddiviso: anno 2025 Euro 110.000,00 oltre ad Euro 24.200,00 per IVA. 22% per un totale di Euro 134.200,00; anno 2026 Euro 21.000,00 oltre ad Euro 4.620,00 per IVA. 22% per un totale di Euro 25.620,00, imputando la stessa come da dettaglio economico finanziario; di dare atto che ai sensi della circolare prot. 9649 del 26.11.2012 il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
11. di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico;
12. di attestare che l'esigibilità delle obbligazioni avverrà secondo la quota annuale di competenza, con scadenza della stessa entro il 31/12 di ogni anno di decorrenza contrattuale;
13. di attestare che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;
14. di dare atto del rispetto del dettato di cui all' art. 183 comma 6 lett a) del D. Lgs. 267/2000 TUEL per le ragioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano;
15. di dare atto che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti, verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della legge 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;
16. si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Internet "Amministrazione Aperta".

Si dichiara, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo alla sottoscritta DIRIGENTE

Dettaglio economico-finanziario

Si impegna la spesa di Euro 159.820,00 comprensivi di Euro 28.820,00 per l'I.V.A. al 22%, sui fondi già prenotati con DD 5018 (prenotazioni n. 22475/2025 e 15397/2026) con la seguente imputazione:

Importo	Anno Bilancio	Missione	Programma	TITOLO	Macro Aggregato	Capitolo Articolo	Servizio Responsabile
---------	---------------	----------	-----------	--------	-----------------	-------------------	-----------------------

134.200,00	2025	14	01	1	03	987000012003	134
Descrizione capitolo e articolo		COMMERCIO E MERCATI - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI - INIZIATIVE PER IL COMMERCIO - MANIFESTAZIONI - SETT. 134					
Conto Finanziario n°		U.1.03.02.99.999					
Descrizione Conto Finanziario		Altri servizi diversi n.a.c.					

Importo	Anno Bilancio	Missione	Programma	Tito lo	Macro Aggregato	Capitolo Articolo	Servizio Responsabile
25.620,00	2026	14	01	1	03	98700011001	134
Descrizione capitolo e articolo		COMMERCIO E MERCATI - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI - ATTIVITA' DI SOSTEGNO E SVILUPPO DEL COMMERCIO - SETT. 134					
Conto Finanziario n°		U.1.03.02.99.999					
Descrizione Conto Finanziario		Altri servizi diversi n.a.c.					

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Paola Virano

Alla Città di Torino
Dipartimento Commercio
Via Meucci 4
10121 Torino

**DICHIARAZIONE DELLA DITTA
CIRCA L'OTTEMPERANZA DELLE MISURE DI IGIENE E SICUREZZA SUL LAVORO**

Il/la sottoscritto/a _____ nato il _____
a _____ cod.fisc. _____, residente
in _____ via _____
n. _____, Legale Rappresentante della Ditta _____ con sede legale
posta in via/piazza _____ n. _____ del comune di
_____ in provincia di _____ PARTITA I.V.A. n.
_____, CODICE FISCALE _____ e in qualità di
Datore di Lavoro della stessa ai sensi dell'art. 2 del D.Lgs. 81/2008, consapevole delle
responsabilità derivanti dal rendere dichiarazioni false, ai sensi dell'art. n. 76, del D.P.R. n.
445/2000,

D I C H I A R A

di ottemperare alle vigenti norme in materia di igiene e sicurezza sul lavoro.

In particolare, in riferimento ai disposti di cui al D.Lgs. 81/2008, lo scrivente dichiara che:

- ha provveduto alla redazione del Documento di Valutazione del Rischio della propria attività lavorativa di cui all'art 28 prendendo in considerazione i seguenti elementi: ambiente/i di lavoro, organizzazione del lavoro, dispositivi protezione collettiva ed individuale, dispositivi sicurezza macchine/impianti;
- ha adottato procedure che assicurino che ciascun lavoratore riceva una formazione sufficiente ed adeguata in materia di sicurezza di cui all'art. 36, con particolare riferimento alla propria mansione, prima che a questi gli vengano affidati specifici compiti;
- ha valutato, nella scelta delle attrezzature di lavoro, delle sostanze o dei preparati chimici impiegati, nonché nella sistemazione dei luoghi di lavoro, i rischi per la sicurezza e per la

salute dei lavoratori, ivi compresi quelli riguardanti gruppi di lavoratori esposti a rischi particolari (rumore, manipolazione di sostanze chimiche, utilizzo di attrezzature, rischio elettrico, caduta dall'alto, ecc.);

- ha adottato procedure che prevedono la sostituzione programmata e preventiva delle parti di macchina/e od impianto/i la cui usura o mal funzionamento può dar luogo ad incidenti;
- coinvolgerà, nell'attività svolta per Vostro conto, solo dipendenti in regola con le vigenti leggi e regolarmente iscritti presso l'INAIL e l'INPS (e CASSA EDILE, ove previsto);
- informerà il proprio personale, di cui si assume sin d'ora la responsabilità dell'operato, delle disposizioni in materia di sicurezza individuate presso la sede comunale dove dovranno essere svolte le attività in appalto, nonché delle prescrizioni e delle procedure individuate nel presente documento e suoi allegati;
- la Ditta risulta disporre di capitali, conoscenza, esperienza e capacità tecniche, macchine, attrezzature, risorse e personale necessari e sufficienti per garantire l'esecuzione a regola d'arte delle attività commissionate con gestione a proprio rischio e con organizzazione dei mezzi necessari;
- nei casi previsti dall'art.26 D.Lgs 81/2008 e s.m.i. ispezionerà la zona di lavoro prima di iniziare i lavori e collaborerà con il Servizio di Prevenzione e Protezione con il quale valutare eventuali ulteriori rischi da interferenza non previsti e conseguenti ad eventi non noti al momento della sottoscrizione del contratto.

E' fatto obbligo alla Ditta affidataria di eseguire le prestazioni in locali in cui non sono presenti utenti ovvero PERSONALE COMUNALE);

- informerà il Committente su eventuali rischi specifici dell' attività della Ditta che potrebbero interferire con la normale attività lavorativa comunale o che potrebbero risultare dannosi per la sicurezza del personale comunale.

Si informa, infine, che il nostro Referente delegato per le attività oggetto dell'appalto è il Sig. _____ tel _____, individuato per comunicare i rischi specifici introdotti nei luoghi di lavoro comunali e svolgere il sopralluogo congiunto preliminare alla sottoscrizione del contratto e, comunque, prima dell'inizio delle attività, presso ciascuna sede luogo di lavoro comunale oggetto dell'appalto.

La persona designata è professionalmente idonea a svolgere le mansioni affidate.

**IL PRESENTE DOCUMENTO DEVE ESSERE TRASMESSO FIRMATO DIGITALMENTE
DAL DATORE DI LAVORO/LEGALE RAPPRESENTANTE DELLA DITTA**

**SERVIZIO DI ALLESTIMENTO E GESTIONE DEL VILLAGGIO DI NATALE DI TORINO E
DI UNA PISTA DI PATTINAGGIO SUL GHIACCIO IN PIAZZA SOLFERINO – ANNO 2025**

Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento Europeo UE/2016/679

Ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento UE/2016/679 in materia di trattamento dei dati personali si forniscono le seguenti informazioni:

Titolare del trattamento dei dati

Titolare del Trattamento dei dati è la Città di Torino, Piazza Palazzo di Città n. 1, 10122 Torino.

Per il caso in essere il Titolare ha designato a trattare i dati la Direttrice del Dipartimento Commercio raggiungibile all'indirizzo Via Meucci 4 Torino e all'indirizzo di posta elettronica segreteria.dipartimentocommercio@comune.torino.it

Responsabile per la Protezione dei dati – Piazza Palazzo di Città n. 1, 10122 Torino - indirizzo di posta elettronica rpd-privacy@comune.torino.it

Finalità del Trattamento dei dati e Base giuridica

Ai sensi dell'art. 6 e 10 del Regolamento UE/2016/679, tutti i dati personali comunicati dal soggetto Interessato, sono trattati dal Titolare del trattamento sulla base dei seguenti presupposti di liceità:

- a) necessità del trattamento ai fini dell'esecuzione di un contratto di cui l'interessato è parte, ovvero ai fini dell'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta dello stesso (art. 6 par. 1 lett. b del Regolamento UE/2016/679);
- b) necessità del trattamento per adempiere obblighi legali a cui è soggetto il titolare del trattamento (art. 6 par. 1 lett. c del Regolamento UE/2016/679);
- c) necessità del trattamento per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento; in particolare per la gestione della procedura finalizzata alla selezione del contraente (art. 6 par. 1 lett. e Regolamento UE/2016/679).

La base giuridica di riferimento per il trattamento dei dati è il D.Lgs 36/2023 e s.m.i., nonché il Regolamento vigente della Città di Torino per la disciplina dei contratti.

Inoltre, il trattamento dei dati personali relativi a condanne penali e reati sono trattati secondo quanto stabilito dall'art. 2-*octies* D.Lgs. 196/2003 e s.m.i.

Destinatari e Categorie di dati

Dati personali di persone fisiche oggetto di trattamento sono: nome e cognome, luogo e data di nascita, residenza / indirizzo, codice fiscale, *e-mail*, telefono, numero documento di identificazione, stato di convivenza, titoli di studio e professionali, esperienze professionali. Non sono oggetto di trattamento le particolari categorie di dati personali di cui all'art. 9 par. 1 del Regolamento UE/2016/679.

I dati relativi a condanne penali e reati sono oggetto di trattamento ai fini della verifica dell'assenza di cause di esclusione ex artt. 94 e seguenti D.Lgs. n. 36/2023, in conformità alle

previsioni di cui al codice appalti (D.Lgs. n. 36/2023) e al D.P.R. n. 445/2000.

Sono inoltre oggetto di trattamento i dati relativi alla situazione fiscale, economica, finanziaria, patrimoniale e contributiva.

I dati trattati afferiscono a tutti i soggetti che devono essere in possesso dei requisiti previsti dagli artt. 94, 95, 97 e 98 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., nonché dal D.Lgs. 159/2011 e s.m.i. ovvero dei requisiti generali previsti per contrattare con la Pubblica Amministrazione.

Il trattamento dei dati personali di cui sopra, con riferimento all'aggiudicatario, è finalizzato anche all'esecuzione del contratto con i connessi adempimenti; a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo si indicano alcune tipologie di trattamento:

- i dati relativi ai movimenti finanziari sono oggetto di trattamento ai fini della tracciabilità degli stessi ai sensi della L. 136/2010;

- i dati (nome e cognome, qualifiche possedute, inquadramento) del personale utilizzato per l'esecuzione dell'appalto sono oggetto di trattamento esclusivamente ai fini dell'esecuzione del contratto

- i dati relativi al personale dell'aggiudicatario, per il quale la stazione appaltante accerta il ritardo nel pagamento delle retribuzioni, sono oggetto di trattamento esclusivamente ai fini del pagamento delle retribuzioni medesime ai sensi dell'art. 11, comma 6 del D.Lgs. 36/2023;

- i dati relativi al Responsabile Servizio Prevenzione e Protezione, al medico competente e altro personale dell'aggiudicatario, forniti dall'aggiudicatario in sede di sottoscrizione della Dichiarazione di ottemperanza e di compilazione del DUVRI (Documento unico di valutazione dei rischi da interferenza) ed eventuali integrazioni, sono oggetto di trattamento esclusivamente ai fini della verifica del rispetto delle prescrizioni in materia di sicurezza sul lavoro ai sensi del D.Lgs. 81/2008 e s.m.i.

Il trattamento sarà effettuato sia con strumenti manuali e/o informatici e telematici con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle misure organizzative, fisiche e logiche previste dalle disposizioni vigenti.

Trasferimento dei dati

I dati sono trattati prevalentemente all'interno dell'Unione Europea. Nel caso emerga la necessità di trasferire i dati all'esterno dell'Unione Europea, si provvederà ad integrare la presente Informativa dando conto di quanto previsto all'art. 13 lett. f) del Regolamento UE/2016/679.

I dati saranno comunicati agli enti pubblici previsti dalla normativa per la verifica dei requisiti soggettivi ed oggettivi, agli istituti bancari e uffici postali, nonché negli altri casi previsti dalla normativa, ivi compresa la pubblicazione nelle pagine dell'Ente (Amministrazione Trasparente, Albo Pretorio *on-line* e simili) o in banche dati nazionali. I dati saranno altresì trasmessi ad altri soggetti (es. controinteressati, partecipanti al procedimento, altri richiedenti) in caso di richiesta di accesso ai documenti amministrativi (secondo quanto previsto dall'art. 35 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.), nonché all'Autorità giudiziaria, all'ANAC (Autorità Nazionale Anticorruzione) e ad altri Organismi di controllo.

Periodo di conservazione dei dati

In riferimento ai dati contenuti in documenti amministrativi per i quali non è prevista una specifica disposizione di legge o Regolamento in materia di conservazione, i dati personali saranno trattati per la durata della procedura di gara e del contratto nel rispetto dei termini prescrizionali per l'esercizio dei diritti nell'ambito del procedimento giurisdizionale amministrativo, civile e penale.

A tali fini i dati saranno conservati dieci anni decorrenti dalla data di scadenza del contratto.

Saranno conservati per periodi più lunghi a condizione che siano trattati esclusivamente ai fini di archiviazione nel pubblico interesse, di ricerca scientifica o storica o a fini statistici ai sensi dell'art. 5 paragrafo 1, lettera e) Regolamento 2016/679.

Decorsi i termini e le esigenze sopra indicate, troverà applicazione l'art. 21, comma 1, lettera d) del D.lgs. 42/2004 in materia di scarto dei documenti dagli archivi pubblici.

I dati contenuti nella determinazione di efficacia dell'aggiudicazione e nei suoi allegati (verbali di gara, offerta economica e istanza di partecipazione alla gara dell'aggiudicatario), e nell'eventuale determinazione dirigenziale di consegna anticipata, vengono conservati a tempo indeterminato.

Diritti dell'interessato

Gli interessati possono avvalersi, ove applicabili, dei diritti di accesso (art. 15), di rettifica (art. 16), di cancellazione (art. 17), di limitazione (art. 18), di notifica (art. 19), di portabilità (art. 20), di opposizione (art. 21), disciplinati dal Regolamento UE/2016/679.

Diritto di reclamo

Il diritto è esercitabile presso il Titolare o il suo designato, ovvero presso il Responsabile per la Protezione dei Dati, come sopra individuati.

In ultima istanza, oltre alle tutele previste in sede amministrativa o giurisdizionale, è ammesso comunque il reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali nel caso si ritenga che il trattamento avvenga in violazione del Regolamento citato.

Conferimento dei dati

Il conferimento dei dati personali è dovuto in base alla vigente normativa, ed è altresì necessario ai fini della partecipazione alla procedura nonché, eventualmente, ai fini della stipula, gestione ed esecuzione del contratto.

Il rifiuto di fornire i dati richiesti non consentirà la partecipazione alla procedura, la stipula, gestione ed esecuzione del contratto, l'adempimento degli obblighi normativi gravanti sulla Città di Torino.

Processo automatizzato

La Città non utilizza modalità di trattamento basate su processi decisionali automatizzati (art. 22 del Regolamento UE/2016/679).

Finalità diverse

I dati conferiti non sono trattati per finalità diverse da quelle istituzionali sopra indicate.

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. All_1_Lettera_di_invito_e_relativo_Capitolato_Tecnico.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento